



3/3 ~ 4/3 2018 JING TAO WEEKENDER

療養院也可以暫住嗎？

現時澳洲許多新興建的療養院都環境幽美，設施新穎，可說應有盡有，許多長者對入住療養院可能會有些心動，但又擔心自己能否適應。若療養院可以給長者暫住，讓他們有機會親身體驗一下療養院的生活，然後才決定是否長住，這想法是否有點異想天開？

讓長者體驗療養院生活

錢梁秀容療養院范院長：「其實澳洲政府早就推出這個暫住服務，主要是給一些長期要照顧年老父母的照顧者，有一個休息的機會。例如照顧者去旅行，或是要入院做手術，留下年老父母獨自在家又不放心，就可以將父母暫時送進療養院一段時間，等照顧者旅行或辦完事回來，才接父母回家；暫住期間同時亦可以讓長者有機會體驗一下療養院的生活。」范院長說，暫住服務一向很受歡迎，很多家人很早已替長者預約，因為宿位有限，有時也需要輪候。

— 52 2018-03-03

暫住服務讓我可以休息

曾經使用暫住服務的Margaret說：「以前媽咪身體還好時，每年都會帶她一起去旅行，但現在媽咪年紀大，行動不太方便，帶她出去旅行，她自己也很辛苦。前幾年有朋友介紹我們申請錢梁秀容療養院的暫住服務，於是帶媽咪去參觀，她一看見就很歡喜，那裡環境真的很優美很舒服。因為有專業人士照顧，我們去旅行也很放心。之後，每年出外旅行，都會帶媽咪去暫住，她也住慣住熟，姑娘和住客都認得她。我覺得這個服務真的很好，可以讓我有機會好好休息。」

暫住服務收費及申請資格

既然暫住服務這樣受歡迎，收費會否很昂貴？有甚麼資格才可以申請暫住服務？范院長回答說：「凡欲申請院舍暫住的長者，必須先打電話到『我的養老服務』(My Aged Care)的國家聯絡中心(National

Contact Centre)——電話1800 200 422，安排為長者做評估，由政府『養老評估小組』核實該位長者是否合乎資格獲得政府資助的服務。只要長者獲得有效的評估報告，就可以到我們院舍申請暫住服務。至於暫住服務的收費非常簡單，因為不用做資產及收入評估，只需繳付每日基本護理費，就是長者養老金的百分之八十五就可以。」

若你正預備出外旅遊，獨留長者在家又不放心；或長者想體驗療養院生活是否適合自己，不妨考慮暫住服務，但記著：必須先到「我的養老服務」(My Aged Care)安排評估。

三月分在卓士活(Chatswood)慕思中心舉行的講座主題是：「如何在家安渡晚年——介紹政府資助的家居服務」(普通話主講)，由於名額有限，參加人士必須事前報名，額滿即止。報名電話：(02) 9784 0838講座地址：MOSAIC Multicultural Centre, 12 Brown Street, Chatswood NSW 2067

IS THERE RESIDENTIAL RESPITE?